

BOOKING FORM 訂購表格

City Chamber Orchestra of Hong Kong - 2016/2017 Subscription Season
香港城市室樂團2016/2017樂季套票

SELECT YOUR SUBSCRIPTIONS 選擇你的套票

Concert/Event 音樂會/活動	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Ticket Price (please circle) ⁺ 票價 (請圈出) ⁺	No. of Tickets 門票數量
HIBERNIA - MÁIRÉAD NESBITT 愛爾蘭之魂 - 慕蕾·奈斯比 #	20.09.2016	8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$450 \$350 \$200 C \$225 \$175 \$100	
HIBERNIA - MÁIRÉAD NESBITT 愛爾蘭之魂 - 慕蕾·奈斯比 #	21.09.2016	8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$450 \$350 \$200 C \$225 \$175 \$100	
EDGAR MEYER + CCOHK 艾特格·邁耶與香港城市室樂團	08.11.2016	8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$400 \$300 \$200 C \$200 \$150 \$100	
THE SNOWMAN & THE BEAR 《雪人》與《大熊》	11.12.2016	4:30pm	Sha Tin Town Hall Auditorium 沙田大會堂演奏廳	A \$380 \$280 \$180 C \$190 \$140 \$90	
THE SNOWMAN & THE BEAR 《雪人》與《大熊》	11.12.2016	7:30pm	Sha Tin Town Hall Auditorium 沙田大會堂演奏廳	A \$380 \$280 \$180 C \$190 \$140 \$90	
THE SNOWMAN & THE BEAR 《雪人》與《大熊》	23.12.2016	7:30pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$380 \$280 \$180 C \$190 \$140 \$90	
THE SNOWMAN & THE BEAR 《雪人》與《大熊》	24.12.2016	2:30pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$380 \$280 \$180 C \$190 \$140 \$90	
PIERS ADAMS + CCOHK 皮亞斯·阿當斯與香港城市室樂團	23.03.2017	8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$350 \$280 \$200 C \$175 \$140 \$100	
MAGNIFICENT MOZART 莫扎特的魔法	01.04.2017	2:30pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$350 \$280 \$200 C \$175 \$140 \$100	
MAGNIFICENT MOZART 莫扎特的魔法	01.04.2017	7:30pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$350 \$280 \$200 C \$175 \$140 \$100	
THE AMERICAN BOYCHOIR 美國兒童合唱團	06.05.2017	7:30pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$550 \$400 \$280 C \$275 \$200 \$140	
THE AMERICAN BOYCHOIR 美國兒童合唱團	07.05.2017	3:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$450 \$300 \$200 C \$225 \$150 \$100	
RACHEL BARTON PINE + CCOHK 麗徹·巴頓·派恩與香港城市室樂團	02.06.2017	8:00pm	Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳	A \$400 \$300 \$200 C \$200 \$150 \$100	
DOUBLE BASS MASTERCLASS BY EDGAR MEYER 艾特格·邁耶低音大提琴大師班	06.11.2016	2:30pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心演藝大樓音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
RECORDER MASTERCLASS BY PIERS ADAMS 皮亞斯·阿當斯直笛大師班	24.03.2017	6:30pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心演藝大樓音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
GLASS HARMONICA DEMONSTRATION/WORKSHOP BY THOMAS BLOCH 湯瑪士·布洛克玻璃琴示範/工作坊	02.04.2017	3:00pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心演藝大樓音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
OPEN REHEARSAL BY THE AMERICAN BOYCHOIR 美國兒童合唱團公開綵排	05.05.2017	7:00pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心演藝大樓音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
VIOLIN MASTERCLASS BY RACHEL BARTON PINE 麗徹·巴頓·派恩小提琴大師班	04.06.2017	2:30pm	CR2, 7/F Hong Kong Cultural Centre Concert Hall Backstage 香港文化中心演藝大樓音樂廳後台7樓CR2	\$100 (Observers 旁聽觀眾)	
# Subscription deadline is 12 September 2016. Tickets after this date are subject to availability. 訂購截止日期為2016年9月12日，其後訂購之門票將視乎售票情況而定。					Subtotal 小結 HK\$
+ A refers to full-price adult tickets A 指成人的正價門票 C refers to half-price concessions for full-time students, senior citizens, Comprehensive Social Security Assistance recipients and people with disabilities plus their accompanying minder. C 指全日制學生、高齡人士、綜合社會保障援助受惠人士、殘疾人士及看護人的半價門票。					- 20% for booking on or before 31 October 2016 在2016年10月31日或以前訂購可享八折優惠
				GRAND TOTAL 總數 HK\$	

BOOKING FORM 訂購表格

City Chamber Orchestra of Hong Kong – 2016/2017 Subscription Season
香港城市室樂團2016/2017樂季套票

SUBSCRIBER'S DETAILS 套票訂戶資料

Mr.先生 / Mrs.太太 / Ms.女士 / Dr.博士 / Prof.教授 (Please circle 請圈出)

Surname 姓 _____

Given Name (s) 名 _____

Address 地址 _____

Phone 聯絡電話 _____

Email 電郵 _____

I would like to receive promotional information regarding CCOHK's concerts and events. 我願意收到樂團活動推廣和最新資訊。

By Email 經電子郵件 By Post 經郵寄 I am currently on your list 我已在郵寄名單

SUPPORT CCOHK 支持香港城市室樂團

I would like to make a donation to CCOHK 我希望捐款予「香港城市室樂團」
HK\$ _____ Receipt Required 郵寄收據

I would like to make a donation to the CCOHK Student Ticket Scheme 我希望捐款予「香港城市室樂團學生門票計劃」

HK\$ _____ Receipt Required 郵寄收據

Please acknowledge as follows 鳴謝姓名: _____

No acknowledgement required 無須鳴謝

JOIN CCOHK Circle 加入CCOHK 樂友圈

Yes 同意 + HK\$ 5,000 N/A 不適用

Special Ticketing Requests 特別門票要求 (Please tick 請選下列)

No special ticketing requirement 無特別要求

Aisle seat/s preferred 走廊位置

Wheelchair seat/s preferred 輪椅座位

Others (Please state below) 其他(請列明): _____

FINAL TOTAL 總計

Subscription Order 套票總計 HK\$ _____

Join CCOHK Circle (optional) 加入CCOHK樂友圈(自選) HK\$ _____

Donation/s to CCOHK (optional) 捐款予香港城市室樂團(自選) HK\$ _____

FINAL TOTAL 總計: HK\$ _____

SELECT YOUR PREFERRED PAYMENT METHOD 選擇付款方法

BANK TRANSFER 銀行轉賬 (Scan and email the pay-in slip for our confirmation 請將入數紙電郵至: info@cco hk.com)

香港上海匯豐銀行轉賬戶口: HSBC A/C 808-050694-838

Date of Transfer 入數日期 _____

CROSSED CHEQUE 劃線支票 (enclosed and made payable to **City Chamber Orchestra of Hong Kong Limited**) 抬頭請填寫「香港城市室樂團有限公司」)

Cheque Number 支票號碼: _____

SUBMIT YOUR SUBSCRIPTION BY POST, EMAIL OR IN PERSON TO:

City Chamber Orchestra of Hong Kong Limited
31/F, One Island East, 18 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong
Office Hours: Mon to Fri, 10am-6pm / Email: info@cco hk.com

請將表格連同支票，以郵寄、電郵方式或親自遞交至：

香港城市室樂團有限公司 香港鰂魚涌華蘭路18號港島東中心31樓
辦公時間: 星期一至星期五10am-6pm / 電郵: info@cco hk.com

Your tickets will arrive one to two weeks before the scheduled concert at the address above. 我們會在音樂會前一至兩星期前把門票郵寄到您填寫的地址。

Enquiries 查詢電話: 2864 2156

Terms and Conditions

1. If there is any conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.
2. The information obtained on this form will be used by the CCOHK solely for correspondence and contact with subscribers.
3. Tickets purchased under the subscription scheme are non-refundable.
4. Venues, dates, times, programmes and artists are subject to change.
5. CCOHK reserves the right to amend the terms and conditions without further notice.

條款及細則

1. 中文版本文義如與英文版本有歧異，一概以英文版本為準。
2. 本表格取得的資料只供香港城市室樂團與套票訂戶通訊及聯絡之用。
3. 所有以套票訂購方式購買的門票一概不設退款。
4. 所有表演節目的場地、演出日期和時間、節目內容及表演者，均隨時可作更改。
5. 香港城市室樂團保留更改條款及細則之權利而不作另行通知。